

## CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

---

SESSION ORDINAIRE 2000-2001

19 JUIN 2001

---

### PROJET D'ORDONNANCE

**organisant la tutelle administrative  
sur les zones de  
police pluricommunales de  
la Région de Bruxelles-Capitale**

---

#### Exposé des motifs

La loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, organise et structure les services de police au niveau fédéral et au niveau local, lesquels assurent ensemble la fonction de police intégrée.

Le territoire des provinces et de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale est divisé en zones de police. Une zone de police est constituée par une ou plusieurs communes, et la zone pluricommunale est dotée de la personnalité juridique.

Dans une zone uncommunale, il n'y a aucun changement en ce qui concerne les organes compétents en matière d'organisation et de gestion du corps de police local : le conseil communal, le collège des bourgmestre et échevins et le bourgmestre continuent à exercer leurs compétences.

Dans une zone pluricommunale, les compétences du conseil communal en matière d'organisation et de gestion du corps de police local sont exercées par le conseil de police et les compétences respectives du collège des bourgmestre et échevins et du bourgmestre sont exercées par le collège de police.

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

---

GEWONE ZITTING 2000-2001

19 JUNI 2001

---

### ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende regeling van  
het administratief toezicht op  
de meergemeentelijke politiezones van  
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

---

#### Memorie van toelichting

De wet van 7 december 1998, tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, organiseert en structureert de politiediensten op het federale niveau en het lokale niveau, die samen de geïntegreerde politiezorg verzekeren.

Het grondgebied van de provincies en van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad wordt ingedeeld in politiezones. Een politiezone bestaat uit één of meer gemeenten, waarbij de meergemeentezones over de rechtspersoonlijkheid beschikken.

In de eengemeentezone zijn er inzake de bevoegde organen, wat de organisatie en het beheer van het lokaal politiekorps betreft, geen wijzigingen : de gemeenteraad, het college van burgemeester en schepenen en de burgemeester blijven hun bevoegdheden uitoefenen.

In de meergemeentezones worden de bevoegdheden van de gemeenteraad inzake de organisatie en het beheer van het lokaal politiekorps uitgeoefend door de politieraad en worden de respectieve bevoegdheden van het college van burgemeester en schepenen en van de burgemeester uitgeoefend door het politiecollege.

Jusqu'au moment de l'application de cette loi, la police communale faisait partie des matières qui relevaient de l'intérêt communal (1).

En vertu de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les Régions sont compétentes pour l'organisation et l'exercice de la tutelle administrative sur les communes, à l'exception toutefois de la tutelle sur les actes concernant des matières fédérales ou communautaires pour lesquels la loi ou le décret organise une tutelle spécifique.

Pour ce qui concerne les matières de police, la tutelle administrative était, il y a peu encore, exercée conformément à l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

Il ressort des travaux parlementaires préparatoires que la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, rompt véritablement avec la conception traditionnelle selon laquelle la police communale fait partie des matières qui relèvent exclusivement de l'intérêt local (2).

Sur la base de l'article 7, premier alinéa, b, de la loi spéciale du 8 août 1980, la loi susmentionnée du 7 décembre 1998 crée une tutelle spécifique sur les actes relatifs à la police, adoptés par les autorités communales ou par les autorités prévues par cette loi, à savoir le conseil de police et le collège de police.

Cette tutelle spécifique se limite aux matières pour lesquelles le législateur fédéral est compétent, *in concreto*, cela concerne le contrôle du respect des dispositions de la loi précitée du 7 décembre 1998 et ses arrêtés d'exécution et les aspects de l'intérêt général pour lesquels cette tutelle spécifique a été créée.

Sur la base de l'article 7 de la loi spéciale précitée, la Région reste compétente pour organiser et exercer la tutelle administrative ordinaire sur les actes qui ne tombent pas sous la tutelle spécifique, afin d'empêcher que la loi ne soit violée ou que l'intérêt général ne soit blessé. Pour ce qui est des actes qui tombent sous la tutelle spécifique, la Région reste, dans le cadre de la tutelle administrative ordinaire, compétente pour empêcher que d'autres lois ne soient violées ou que des aspects de l'intérêt général, autres que ceux pour lesquels la tutelle spécifique précitée a été instaurée, ne soient blessés.

En vertu de l'article 162 de la Constitution, la Région est même obligée d'exercer une tutelle administrative sur les institutions communales. Sous le concept « institutions

Tot de totstandkoming van deze wet werd geoordeeld dat de gemeentepolitie deel uitmaakte van de aangelegenheden die tot het gemeentelijk belang behoorden (1).

Krachtens artikel 7 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen zijn de gewesten bevoegd voor de organisatie en de uitoefening van het administratief toezicht op de gemeenten, met uitzondering evenwel van het toezicht op de handelingen betreffende federale of gemeenschapsaangelegenheden waarvoor de wet of het decreet een specifiek toezicht organiseert.

Wat politieaangelegenheden betreft, werd het administratief toezicht tot voor kort uitgeoefend overeenkomstig de ordonnantie van 14 mei 1998, houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, breekt echter met de traditionele opvatting dat de gemeentepolitie uitsluitend tot het gemeentelijk belang behoort, zoals blijkt uit de parlementaire voorbereiding ervan (2).

Op grond van artikel 7, eerste lid, b, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 stelt de hogervermelde wet van 7 december 1998 een specifiek toezicht in op de handelingen die op het stuk van de politie worden gesteld door de gemeenteoverheden of de overheden waarin deze wet voorziet, zijnde de politieraad en het politiecollege.

Dit specifiek toezicht beperkt zich tot de materies waarvoor de federale wetgever bevoegd is, *in concreto* betreft het de controle over de naleving van de bepalingen van de hogervermelde wet van 7 december 1998 en haar uitvoeringsbesluiten en de aspecten van het algemeen belang waarvoor dit specifiek toezicht werd ingesteld.

Op grond van artikel 7 van de hogervermelde bijzondere wet blijft het gewest bevoegd om het gewoon administratief toezicht te organiseren en uit te oefenen op handelingen die niet onder dit specifiek toezicht vallen teneinde te verhinderen dat de wet wordt geschonden, of het algemeen belang wordt geschaad. Voor de handelingen die wel onder het specifiek toezicht vallen, blijft het gewest in het kader van het gewoon administratief toezicht bevoegd om te verhinderen dat andere aspecten van het algemeen belang dan die waarvoor het hogervermeld specifiek toezicht werd ingesteld, worden geschaad.

Krachtens artikel 162 van de Grondwet is het gewest zelfs verplicht het administratief toezicht uit te oefenen op de gemeentelijke instellingen. Tot het begrip « gemeente-

(1) Cour d'Arbitrage, n° 73, 22 décembre 1988; Cour d'Arbitrage, n° 18/94, 3 mars 1994.

(2) Doc. Parl., Chambre, 1997-1998, n° 1676/1, p. 41 e.s..

(1) Arbitragehof, nr. 73, 22 december 1988; Arbitragehof, nr. 18/94, 3 maart 1994.

(2) Gedr. St., Kamer, 1997-1998, nr. 1676/1, blz. 41 en volgende.

communales », il ne faut pas seulement comprendre les communes, au sens strict du terme, mais aussi tous les services publics décentralisés qui sont organisés dans le cadre territorial de la commune (3).

La zone de police pluricommunale instaurée par la loi du 7 décembre 1998 correspond au concept de « institutions communales » tel que repris à l'article 162 de la Constitution.

### Commentaire des articles

#### Article 1<sup>er</sup>

L'article 39 de la Constitution pose le principe des compétences attribuées aux Régions.

Cette ordonnance règle une matière relevant de la compétence des Régions en vertu de l'article 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

#### Article 2

La présente ordonnance n'organise que la tutelle administrative sur les actes en matière d'organisation et de gestion du corps de police local pris par les organes compétents dans les zones de police.

La Région n'est pas compétente pour l'organisation et l'exercice de la tutelle spécifique instaurée par la loi du 7 décembre 1998, organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

#### Article 3

Le premier alinéa de cet article a pour but d'éviter toute contestation quant à la transmission ou la réception des actes concernés.

Le second alinéa prévoit la possibilité de permettre, dans le futur, la transmission des documents relatifs au budget et aux comptes au moyen des nouvelles technologies informatiques. Une telle disposition est également présente dans l'ordonnance du 14 mai 1998, organisant la tutelle admi-

lijke instellingen » behoren niet enkel de gemeenten *stricto sensu*, doch ook alle gedecentraliseerde overheidsdiensten die op het grondgebied van de gemeenten georganiseerd worden (3).

De door de hogervermelde wet van 7 december 1998 ingestelde meergemeentepolitiezone beantwoordt aan de criteria van het begrip « gemeentelijke instelling », zoals voorkomend in artikel 162 van de Grondwet.

### Artikelsgewijze bespreking

#### Artikel 1

Artikel 39 van de Grondwet huldigt het beginsel van de toegewezen aard van de bevoegdheden van de Gewesten.

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid die krachtens artikel 7 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen tot de bevoegdheid van de Gewesten behoort.

#### Artikel 2

Deze ordonnantie organiseert uitsluitend het gewoon administratief toezicht op de handelingen die door de bevoegde organen in de politiezones worden gesteld, wat betreft de organisatie en het beheer van het lokaal politiekorps.

Het Gewest is niet bevoegd voor de organisatie of de uitoefening van het specifiek toezicht dat door de wet van 7 december 1998, tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wordt ingesteld.

#### Artikel 3

Het eerste lid van dit artikel heeft tot doel alle betwistingen over de verzending of de ontvangst van de betrokken akten uit te sluiten.

Het tweede lid scheidt de mogelijkheid om in de toekomst de verzending van de documenten betreffende de begroting en de rekeningen mogelijk te maken via de moderne informaticatechnologie. Een dergelijke bepaling komt immers eveneens voor in de ordonnantie van 14 mei

(3) Avis du Conseil d'Etat, section législation, sur l'avant-projet d'ordonnance qui est devenu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, Doc. Parl. Conseil de la Région Bruxelles-Capitale, 1996-1997, n° A-179/1, p. 22; Cour d'Arbitrage n° 58/95 du 12 juillet 1995.

(3) Advies afdeling wetgeving Raad van State over het voorontwerp dat de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is geworden, Parl. St. Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, 1996-1997, nr. A-179/1, blz. 22 en volgende; Arbitragehof, nr. 58/95 van 12 juli 1995.

nistrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

#### Article 4

Selon cet article, les arrêtés de tutelle doivent être transmis à l'autorité communale ou à l'autorité d'une zone pluricommunale endéans le délai prévu. Les délais sont calculés en jour calendrier selon les règles classiques et donc en application de l'adage : « *dies a quo non computatur, sed dies ad quem* ».

Un arrêté est réputé notifié dans le délai si la date de remise au bureau de poste se situe dans le délai. La réception peut avoir lieu après expiration de celui-ci.

Le délai qui échoit un samedi, un dimanche ou un jour férié est reporté au jour ouvrable qui suit.

#### Article 5

Vu qu'une disposition similaire est déjà présente dans l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, il est opportun d'offrir une même garantie aux autorités compétentes dans les zones de police.

L'obligation de motivation découle de la loi du 29 juillet 1991, relative à la motivation formelle des actes administratifs.

#### Article 6

Les actes qui sont soumis à approbation doivent être obligatoirement transmis.

Le Gouvernement établira une liste exhaustive des actes, qui dans le cadre de cette ordonnance, devront être obligatoirement transmis à l'autorité de tutelle.

#### Article 7

En application de l'article 6, le Gouvernement ne recevra qu'un nombre limité d'actes. Il est dès lors indispensable que l'autorité de tutelle soit avisée des autres actes du conseil communal ou du conseil de police, lui permettant d'exercer une tutelle sur les actes qui ne doivent pas être transmis obligatoirement.

Par bref exposé, il faut entendre une description concise mais claire de l'objet de la décision.

1998, houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

#### Artikel 4

Luidens dit artikel dienen de toezichtsbesluiten binnen de gestelde termijnen toegezonden te worden aan de gemeenteoverheid of de overheid van de meergemeentzone. De termijnen worden berekend in kalenderdagen volgens de klassieke regeling, waarbij toepassing wordt gemaakt van het adagium « *dies a quo non computatur, sed dies ad quem* ».

Een besluit wordt binnen de termijn betekend indien de datum van afgifte op het postkantoor binnen de termijn valt. De ontvangst kan derhalve gebeuren na de termijn.

De termijn die vervalt op een zaterdag, een zondag of een feestdag wordt verlengd tot de daaropvolgende werkdag.

#### Artikel 5

Aangezien een dergelijke bepaling eveneens voorkomt in de ordonnantie van 14 mei 1998, houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is het aangewezen de bevoegde overheden in de politiezones eenzelfde waarborg te bieden.

De verplichting tot motiveren vloeit voort uit de wet van 29 juli 1991, betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen.

#### Artikel 6

De akten die aan de goedkeuring zijn onderworpen, moeten verplicht worden toegezonden.

De Regering zal de exhaustieve lijst opstellen van de akten die, in het kader van deze ordonnantie, verplicht aan de toezichthoudende overheid toegezonden moeten worden.

#### Artikel 7

In toepassing van artikel 6 zal de Regering slechts een beperkt aantal akten ontvangen. Het is derhalve noodzakelijk dat de toezichthoudende overheid op de hoogte gebracht wordt van de andere akten van de gemeenteraad of de politieraad teneinde een toezicht te kunnen uitoefenen op de niet verplicht toe te zenden akten.

Met beknopte omschrijving wordt een korte maar duidelijke beschrijving van het onderwerp van de akte bedoeld.

*Article 8*

L'autorité de tutelle peut non seulement réclamer tous les actes, mais également toute information utile à l'exercice de la tutelle. Elle peut procéder à une inspection des pièces sur place.

La demande peut se faire oralement, par écrit ou encore par tout moyen de communication moderne.

*Article 9*

La tutelle générale — suspension et annulation — s'exerce sur tous les actes des autorités des zones de police pour lesquels aucune tutelle spéciale n'a été organisée par cette ordonnance. Le quatrième alinéa de l'article 9 envisage l'hypothèse où l'autorité communale ou une autorité d'une zone pluricommunale ne donne aucune suite à l'arrêté de suspension dans les cent cinquante jours de la transmission. Dans ce cas, l'acte suspendu devient nul de plein droit. On empêche ainsi qu'un acte suspendu continue d'exister. La sécurité juridique exige que ces actes cessent d'exister en cas d'inaction.

*Article 10*

Après réception de la justification de l'acte suspendu, l'autorité de tutelle dispose d'un nouveau délai de cinquante jours pour annuler la décision. Passé ce délai, la suspension est levée.

Il convient de rappeler que l'autorité de tutelle reste compétente pour annuler immédiatement un acte contraire à la loi ou à l'intérêt général.

*Article 11*

Après réception de la liste, le Gouvernement dispose d'un délai de vingt jours pour réclamer les actes repris sur cette liste.

Quand le Gouvernement reçoit les actes réclamés, il dispose d'un délai de trente jours pour les suspendre ou les annuler suivant la procédure prévues aux articles 9 et 10.

Les actes qui ne sont pas réclamés pendant ce délai ne sont plus susceptibles d'être suspendus ou annulés. Il importe de remarquer que cette disposition n'est pas applicable aux actes qui doivent être transmis en vertu de l'article 6.

*Article 12*

Cette mesure représente une protection pour les autorités des zones de police. Lorsque l'approbation de l'offre

*Artikel 8*

De toezichthoudende overheid kan niet alleen alle akten opvragen, doch eveneens alle nuttige informatie voor de uitoefening van het toezicht. Deze stukken kunnen eveneens ter plaatse onderzocht worden.

De opvraging kan zowel mondeling als per brief gebeuren maar ook via moderne communicatiemiddelen.

*Artikel 9*

Het algemeen toezicht — schorsing en vernietiging — is van toepassing op alle akten van de overheden van de politiezones waarvoor door deze ordonnantie geen bijzonder toezicht georganiseerd is. Artikel 9, vierde lid, betreft de hypothese waarin de gemeenteoverheid of een overheid van een meergemeentezone geen gevolg geeft aan het schorsingsbesluit binnen honderdvijftig dagen na de ontvangst ervan. De geschorste akte wordt in dat geval van rechtswege nietig. Aldus wordt verhinderd dat deze geschorste akten blijven bestaan. De rechtszekerheid vereist dat deze akten bij inactiviteit ophouden te bestaan.

*Artikel 10*

Na ontvangst van de rechtvaardiging van de geschorste akte beschikt de toezichthoudende overheid over een nieuwe termijn van vijftig dagen om de akte te vernietigen. Na deze termijn is de schorsing opgeheven.

Er dient aan te worden herinnerd dat de toezichthoudende overheid bevoegd blijft om een akte die strijdig is met de wet of het algemeen belang onmiddellijk te vernietigen.

*Artikel 11*

Na ontvangst van de lijst beschikt de Regering over een termijn van twintig dagen om de akten vermeld op deze lijst op te vragen.

Wanneer de opgevraagde akte door de regering ontvangen wordt, beschikt deze over een termijn van dertig dagen om de akte te schorsen of te vernietigen volgens de procedure bepaald in de artikelen 9 en 10.

De akten die niet binnen deze termijn opgevraagd worden, zijn niet meer vatbaar voor schorsing of vernietiging. Het is belangrijk op te merken dat deze bepaling niet van toepassing is op de akten die moeten overgemaakt worden krachtens artikel 6.

*Artikel 12*

Deze maatregel is een bescherming voor de overheden van de politiezones. Indien kennis wordt gegeven van de

est notifiée à l'adjudicataire avant l'expiration du délai d'annulation, la commune s'expose à des demandes de dédommagement au cas où l'attribution serait suspendue ou annulée.

Le caractère non-exécutoire de ces actes ne s'applique pas aux marchés passés en urgence et aux attributions qui ne doivent pas être transmises au Gouvernement en application de l'article 6.

Le Gouvernement peut autoriser les autorités des zones de police à notifier l'approbation de l'offre avant l'expiration du délai. Lorsque l'acte a été examiné par l'autorité de tutelle et si celle-ci estime que l'acte ne soulève pas d'objection, il n'y a pas lieu d'en reporter l'exécution jusqu'à l'expiration du délai d'exercice de la tutelle générale.

### *Article 13*

Les actes les plus importants restent soumis à la tutelle d'approbation.

La tutelle d'approbation a pour principale conséquence que les actes ne peuvent être exécutés avant d'avoir été approuvés par l'autorité de tutelle.

La loi du 7 décembre 1998, organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, instaure également une tutelle d'approbation sur un certain nombre de décisions.

Une tutelle d'approbation est prévue dans cette loi pour les matières suivantes :

- le cadre du personnel opérationnel, administratif et technique de la police locale (articles 67 à 70);
- le budget et les modifications budgétaires (articles 71 à 75);
- dans une zone pluricommunale, la contribution au conseil de police et les modifications à cette contribution (articles 71 à 76);
- les comptes et le compte de fin de gestion du receveur compétent (articles 77 à 81);
- les délibérations concernant le rééchelonnement des charges financières des emprunts souscrits pour le financement de la police locale (article 84).

Cela signifie qu'un certain nombre de délibérations des autorités des zones de police seront soumises à une double tutelle d'approbation.

goedkeuring van de offerte aan de aannemer vóór het verstrijken van de vernietigingstermijn, stelt de politiezone zich bloot aan eisen tot schadeloosstelling wanneer de gunning geschorst of vernietigd zou worden.

De niet-uitvoerbaarheid van deze akten is niet van toepassing op dringende opdrachten en op de gunningsbeslissingen die in toepassing van artikel 6 niet aan de Regering moeten overgemaakt worden.

De Regering kan de overheden van de politiezones toelaten de goedkeuring van de offerte ter kennis te brengen vóór het verstrijken van de termijn. Indien de akte door de toezichthoudende overheid onderzocht werd en indien zij van oordeel is dat de akte geen bezwaren stelt, dan is het niet nodig om de uitvoering van de akte op te schorten tot het verstrijken van de termijn voor uitoefening van het algemeen toezicht.

### *Artikel 13*

De belangrijkste akten zijn onderworpen aan het goedkeuringtoezicht.

Het goedkeuringstoezicht heeft als voornaamste praktisch gevolg dat de akten niet uitgevoerd kunnen worden vóór de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid.

Ook de wet van 7 december 1998, tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, stelt een goedkeuringstoezicht in op een aantal beslissingen.

Een goedkeuringstoezicht is in deze wet voorzien voor de volgende aangelegenheden :

- de formatie van het operationeel, het administratief en het logistiek personeel van de lokale politie (artikelen 67 tot 70);
- de begroting en de begrotingswijzigingen (artikelen 71 tot 75);
- in een meergemeentezone, de bijdrage aan de politieraad en de wijzigingen van de bijdrage (artikelen 71 tot 76);
- de rekeningen en de eindrekening van de bevoegde ontvanger (artikelen 77 tot 81);
- de besluiten tot herschikking van de financiële lasten van de leningen opgenomen voor het financieren van de lokale politie (artikel 84).

Dit betekent dat een aantal beslissingen van de overheden van de politiezones aan een dubbel goedkeuringstoezicht onderworpen zullen zijn.

En conséquence, les autorités des zones de police devront tenir compte du fait que ces délibérations ne deviendront exécutoires qu'après approbation par les deux autorités de tutelle, à savoir le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale pour la tutelle ordinaire et le Gouverneur ou le ministre de l'Intérieur pour la tutelle spécifique.

Cette situation est la conséquence du champ d'action limité des deux catégories de tutelle : d'une part, la tutelle spécifique qui est limitée au contrôle des dispositions de la loi susmentionnée du 7 décembre 1998 et à ses arrêtés d'exécution et aux aspects de l'intérêt général pour lesquels cette tutelle spécifique a été instaurée et, d'autre part, la tutelle ordinaire qui concerne le contrôle à toutes les autres dispositions légales — *de lege lata* — et autres aspects de l'intérêt général.

De ce fait, il se peut qu'une décision soit approuvée par une autorité de tutelle alors que l'autre autorité de tutelle refuse son approbation quant à cette même décision. Dans pareille hypothèse, l'arrêté de non-approbation prévaut sur l'arrêté d'approbation. L'approbation ne peut jamais porter sur les aspects légaux ou sur les aspects d'opportunité qui ne relèvent pas des compétences de contrôle de l'autorité de tutelle qui, dans le cas d'espèce, donne son approbation.

#### Article 14

Le délai d'approbation est de cinquante jours. Vu leur complexité, le délai d'approbation des comptes et des comptes de fin de gestion est porté à cent jours.

La possibilité de proroger le délai a été prévue.

#### Article 15

L'envoi d'un commissaire spécial est une mesure de tutelle coercitive par laquelle le pouvoir de décision est soustrait à l'autorité normalement compétente. Vu son caractère radical, cette mesure ne peut être appliquée que pour obtenir, en cas de mauvaise volonté, les informations demandées ou pour assurer l'exécution d'obligations légales.

Ceci concerne uniquement le respect des obligations légales qui font partie du domaine de compétence de la Région dans le cadre de la tutelle administrative ordinaire.

Dans ce cas, le commissaire se substitue à l'autorité défaillante.

De overheden van de politiezones zullen er derhalve rekening mee moeten houden dat deze beslissingen slechts uitvoerbaar worden nadat ze door de beide toezichthoudende overheden — de Brusselse Hoofdstedelijke regering wat het gewoon toezicht betreft en de Gouverneur of de minister van Binnenlandse Zaken wat het specifiek toezicht betreft — zijn goedgekeurd.

Deze situatie is noodzakelijkerwijze het gevolg van de beperkte werking van de beide soorten toezicht : het specifiek toezicht dat zich beperkt tot de controle van de bepalingen van de hogervermelde wet van 7 december 1998 en haar uitvoeringsbesluiten en de aspecten van het algemeen belang waarvoor dit specifiek toezicht werd ingesteld eensdeels, en het gewoon toezicht dat de controle omvat van alle overige wetsbepalingen — *de lege lata* — en overige aspecten van het algemeen belang anderdeels.

Aldus kan het voorkomen dat een beslissing door de ene toezichthoudende overheid wordt goedgekeurd, terwijl de andere toezichthoudende overheid haar goedkeuring over dezelfde beslissing onthoudt. In een dergelijk geval prevaleert steeds het niet-goedkeuringsbesluit op het goedkeuringsbesluit. De goedkeuring kan immers niet slaan op legaliteitsaspecten of opportunitéaspecten die niet binnen de controlebevoegdheid vallen van de toezichthoudende overheid die *in casu* goedkeuring verleent.

#### Artikel 14

De goedkeuringstermijn bedraagt vijftig dagen. Gelet op hun complexiteit, bedraagt de goedkeuringstermijn voor de rekeningen en de eindrekeningen honderd dagen.

De mogelijkheid tot verlenging van de termijn werd voorzien.

#### Artikel 15

Het zenden van een bijzondere commissaris is een maatregel van dwangtoezicht waardoor de beslissingsbevoegdheid aan de normaal bevoegde overheid onttrokken wordt. Gelet op het ingrijpend karakter van deze maatregel kan hij enkel toegepast worden om bij onwil gevraagde inlichtingen te verkrijgen of om de naleving van wettelijke verplichtingen te verzekeren.

Het betreft hier enkel de wettelijke verplichtingen waarvan de naleving behoort tot het bevoegdheidsdomein van het gewest in het kader van het gewoon administratief toezicht.

De commissaris neemt in deze gevallen de plaats in van de overheid die hij vervangt.

*Article 16*

La transmission des actes et la tutelle sur les actes pris avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance sont régies par les règles qui étaient en vigueur à ce moment.

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

François-Xavier de DONNEA

*Artikel 16*

De toezending van de akten en het toezicht op de akten genomen vóór de inwerkingtreding van deze ordonnantie zijn onderworpen aan de regelen die op dat ogenblik van kracht waren.

De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

François-Xavier de DONNEA



**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE  
SOU MIS A L'AVIS  
DU CONSEIL D'ETAT**

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE**

**organisant la tutelle administrative sur les zones  
de police de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique;

Après délibération,

ARRETE :

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique est chargé, au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>

**Dispositions générales**

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

La présente ordonnance organise la tutelle administrative ordinaire sur les actes en matière d'organisation et de gestion du corps de police local pris par les organes compétents des zones de police de la Région de Bruxelles-Capitale.

*Article 3*

Pour l'application de la présente ordonnance, la transmission des actes des autorités communales ou des autorités des zones pluricommunales et des arrêtés du Gouvernement se fait soit par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, soit par porteur, étant entendu que, dans ce dernier cas, la remise de l'acte ou de l'arrêté a lieu moyennant la délivrance d'un récépissé.

Cependant, pour ce qui concerne les documents relatifs au budget et aux comptes, en ce compris leurs annexes, le Gouvernement peut déterminer un autre support de transmission et la forme d'enregistrement de ces données.

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE  
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES  
VAN DE RAAD VAN STATE**

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende regeling van het administratief  
toezicht op de politiezones van het  
Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Op voorstel van de Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek;

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek wordt gelast, in naam van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

HOOFDSTUK I

**Algemene bepalingen**

*Artikel 1*

De ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

Deze ordonnantie organiseert het gewoon administratief toezicht op de handelingen die inzake de organisatie en het beheer van het lokaal politiekorps door de bevoegde organen van de politiezones van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden gesteld.

*Artikel 3*

Voor de toepassing van deze ordonnantie worden de akten van de gemeenteoverheden of van de overheden van de meergemeentezones en de besluiten van de Regering verzonden, hetzij bij ter post aangetekende brief met ontvangstmelding, hetzij per bode, met dien verstande dat, in dat geval, de akte of het besluit wordt afgegeven tegen een reçu.

Wat de documenten betreffende de begroting en de rekeningen met inbegrip van de bijlage betreft, kan de Regering evenwel een andere draager voor de overzending bepalen en de vorm waarin deze gegevens geregistreerd worden.

*Article 4*

En ce qui concerne les délais qui lui sont impartis, le Gouvernement est tenu par les règles suivantes :

- 1° le point de départ du délai est le lendemain du jour de la réception de l'acte de l'autorité communale ou de l'autorité de la zone pluricommunale;
- 2° le jour de l'échéance est compté dans le délai;
- 3° tout arrêté du Gouvernement doit être notifié par écrit à l'autorité communale ou à l'autorité de la zone pluricommunale et à peine de nullité de cet arrêté, son envoi doit se faire au plus tard le jour de l'échéance du délai.

Lorsque le jour de l'échéance est un samedi, un dimanche ou un jour férié, l'échéance est reportée au jour ouvrable suivant. On entend par jours fériés, les jours suivants : le 1<sup>er</sup> janvier, le lundi de Pâques, le 1<sup>er</sup> mai, l'Ascension, le lundi de Pentecôte, le 21 juillet, le 15 août, les 1<sup>er</sup>, 2, 11 et 15 novembre, les 25 et 26 décembre, ainsi que les jours déterminés par ordonnance ou par arrêté du Gouvernement.

*Article 5*

Tout acte du Gouvernement qui porte annulation, suspension ou non-approbation doit indiquer ses motifs dans son texte même.

Il en va de même pour tout acte du Gouvernement qui proroge un délai.

## CHAPITRE II

**De l'information de l'autorité de tutelle***Article 6*

§ 1<sup>er</sup>. Les autorités communales ou les autorités des zones pluricommunales transmettent au Gouvernement les actes visés à l'article 13.

§ 2. Le Gouvernement détermine les actes des autorités communales ou des autorités des zones pluricommunales autres que les actes visés à l'article 13, qui doivent lui être transmis, ainsi que les modalités relatives à cette transmission.

*Article 7*

Les autorités communales ou les autorités des zones pluricommunales transmettent au Gouvernement la liste de tous les actes du conseil communal ou du conseil de police, autres que ceux visés par ou en vertu de l'article 6, dans les vingt jours où ils ont été pris.

La liste comprend un bref exposé de ces actes.

*Article 8*

Le Gouvernement peut recueillir, même sur les lieux, tous renseignements et éléments utiles.

## CHAPITRE III

**Tutelle générale***Article 9*

Le Gouvernement peut suspendre par arrêté l'exécution de l'acte par lequel une autorité communale ou une autorité d'une zone pluricommunale viole la loi ou blesse l'intérêt général.

*Artikel 4*

Inzake de haar toegemeten termijnen is de Regering aan de volgende regels gehouden :

- 1° de termijn gaat in de dag na die waarop de akte van de gemeenteverheid of de overheid van de meergemeentzone ontvangen is;
- 2° de vervalddag wordt gerekend tot de termijn;
- 3° van alle besluiten van de Regering moet schriftelijk kennis gegeven worden aan de gemeenteverheid of de overheid van de meergemeentzone, en op straffe van nietigheid van dit besluit, moet het verzonden worden uiterlijk de dag waarop de termijn verstrijkt.

Wanneer de vervalddag een zaterdag, een zondag of een feestdag is, wordt de vervalddag op de volgende werkdag gebracht. Onder feestdagen worden de volgende dagen verstaan : 1 januari, paasmaandag, 1 mei, Hemelvaartsdag, pinkstermaandag, 21 juli, 15 augustus, 1, 2, 11 en 15 november, 25 en 26 december, alsmede de bij ordonnantie of bij besluit van de Regering bepaalde dagen.

*Artikel 5*

Alle handelingen van de Regering tot vernietiging, schorsing of niet-goedkeuring moeten in de tekst zelf met redenen omkleed zijn.

Hetzelfde geldt voor alle handelingen van de Regering die een termijn verlengen.

## HOOFDSTUK II

**Informatie van de toezichhoudende overheid***Artikel 6*

§ 1. De gemeenteverheden of de overheden van de meergemeentzones zenden de Regering de akten toe bedoeld in artikel 13.

§ 2. De Regering bepaalt welke andere akten dan die bedoeld in artikel 13, de gemeenteverheden of de overheden van de meergemeentzones haar moeten toezenden, alsmede de nadere regels betreffende deze toezending.

*Artikel 7*

De gemeenteverheden of de overheden van de meergemeentzones zenden aan de Regering de lijst toe van alle akten van de gemeenteraad of de politieraad, die niet door of krachtens artikel 6 bedoeld zijn, binnen een termijn van twintig dagen nadat ze aangenomen zijn.

De lijst omvat een beknopte omschrijving van deze akten.

*Artikel 8*

De Regering kan, ook ter plaatse, alle nuttige inlichtingen en gegevens inwinnen.

## HOOFDSTUK III

**Algemeen toezicht***Artikel 9*

De Regering kan bij besluit de uitvoering schorsen van de akte waarbij een gemeenteverheid of een overheid van een meergemeentzone de wet schendt of het algemeen belang schaadt.

Le délai de suspension est de cinquante jours à partir de la réception de l'acte.

L'autorité concernée peut retirer l'acte suspendu ou le justifier.

Sous peine de nullité de l'acte suspendu, elle transmet au Gouvernement l'acte par lequel elle justifie l'acte suspendu, dans un délai de cent cinquante jours à dater de la réception de l'arrêté de suspension.

La suspension est levée après l'expiration d'un délai de cinquante jours à partir de la réception de l'acte par lequel l'autorité concernée justifie l'acte suspendu.

#### Article 10

Le Gouvernement peut annuler par arrêté l'acte par lequel une autorité communale ou une autorité d'une zone pluricommunale viole la loi ou blesse l'intérêt général.

Le délai d'annulation est de cinquante jours à partir de la réception de l'acte ou, le cas échéant, de la réception de l'acte par lequel l'autorité concernée justifie un acte suspendu.

#### Article 11

Les actes du conseil communal ou du conseil de police repris sur la liste visée à l'article 7 ne sont plus susceptibles d'être suspendus ou annulés si le Gouvernement n'a pas réclamé ces actes, par lettre recommandée avec accusé de réception, dans les vingt jours de la réception de la liste.

Le délai de suspension ou d'annulation de l'acte réclamé par le Gouvernement dans le délai prescrit au premier alinéa est de trente jours à partir de la réception de l'acte.

#### Article 12

Les actes par lesquels le collège des bourgmestre et échevins ou le collège de police attribue les marchés de travaux, de fournitures et de services, ne sont exécutoires qu'à partir du jour où ils ne sont plus susceptibles d'être suspendus ou annulés, ou le cas échéant, à partir du jour où le Gouvernement notifie à l'autorité communale ou à l'autorité d'une zone pluricommunale que l'acte peut être exécuté immédiatement.

L'alinéa 1<sup>er</sup> n'est pas applicable :

1° aux actes attribuant les marchés visés à l'article 17, § 2, 1°, C, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

2° aux actes des marchés qui ne doivent pas être transmis au Gouvernement en application de l'article 6.

### CHAPITRE IV

#### Tutelle d'approbation

#### Article 13

Sont soumis à l'approbation du Gouvernement, les actes des autorités communales ou des autorités des zones pluricommunales portant sur les objets suivants :

De schorsingstermijn bedraagt vijftig dagen vanaf de ontvangst van de akte.

De betrokken overheid kan de geschorste akte intrekken of rechtvaardigen.

Op straffe van nietigheid van de geschorste akte zendt zij de akte waarbij zij de geschorste akte rechtvaardigt naar de Regering binnen een termijn van honderdvijftig dagen vanaf de ontvangst van het schorsingsbesluit.

De schorsing is opgeheven na verstrijken van een termijn van vijftig dagen vanaf de ontvangst van de akte waarbij de betrokken overheid de geschorste akte rechtvaardigt.

#### Artikel 10

De Regering kan bij besluit de akte vernietigen waarbij een gemeenteverheid of een overheid van een meergemeentezone de wet schendt of het algemeen belang schaadt.

De vernietigingstermijn bedraagt vijftig dagen vanaf de ontvangst van de akte of, in voorkomend geval, vanaf de ontvangst van de akte waarbij de betrokken overheid een geschorste akte rechtvaardigt.

#### Artikel 11

De akten van de gemeenteraad of de politieraad vermeld in de in artikel 7 bedoelde lijst kunnen niet meer worden geschorst of vernietigd indien de Regering deze akten niet opgevraagd heeft bij aangetekende brief met ontvangstmelding, binnen twintig dagen na de ontvangst van de lijst.

De termijn voor de schorsing of de vernietiging van de akte die de Regering binnen de in het eerste lid gestelde termijn opgevraagd heeft, bedraagt dertig dagen te rekenen van de ontvangst van de akte.

#### Artikel 12

De akten van het college van burgemeester en schepenen of het politiecollege houdende gunning van een opdracht voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zijn slechts uitvoerbaar vanaf de dag dat zij niet meer vatbaar zijn voor schorsing of vernietiging, of, in voorkomend geval, vanaf de dag dat de Regering aan de gemeenteverheid of de overheid van een meergemeentezone ter kennis brengt dat de akte onmiddellijk uitgevoerd mag worden.

Het eerste lid is niet van toepassing op :

1° de akten waarbij opdrachten worden gegund als bedoeld in artikel 17, § 2, 1°, C, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

2° de akten waarbij opdrachten worden gegund die met toepassing van artikel 6 niet aan de Regering behoeven te worden toegezonden.

### HOOFDSTUK IV

#### Goedkeuringstoezicht

#### Artikel 13

De akten van de gemeenteverheden of de overheden van de meergemeentezones met betrekking tot de volgende onderwerpen worden goedgekeurd aan de Regering voorgelegd :

- 1° le cadre du personnel opérationnel et le cadre du personnel administratif et logistique de la police locale;
- 2° le statut pécuniaire et les échelles de traitements, les indemnités et les allocations de ce personnel;
- 3° les décisions relatives au mode de financement des pensions;
- 4° le budget de la police locale et les modifications y apportées;
- 5° le compte de la police locale et le compte de fin de gestion du receveur;
- 6° la consolidation et le rééchelonnement des charges financières des emprunts souscrits pour le financement de la police locale;
- 7° le choix du mode de passation et la fixation des conditions des marchés de travaux, de fournitures et de services. L'approbation n'est pas requise :
  - a) lorsque la valeur globale du marché est égale ou inférieure à 8.600.000 francs, la taxe sur la valeur ajoutée non comprise pour les marchés de fournitures et de services et à 20 millions de francs, la taxe sur la valeur ajoutée non comprise pour les marchés de travaux.

Le Gouvernement peut modifier le montant pour les marchés de fournitures et de services pour l'adapter à la suite des révisions biennales prévues respectivement par l'article 7 de la directive 92/50/CEE du Conseil du 18 juin 1992 portant coordination des procédures de passation des marchés publics de services et l'article 5 de la directive 93/36/CEE du Conseil du 14 juin 1993 portant coordination des procédures de passation des marchés publics de fournitures. Le montant pour les marchés de fournitures et de services ne peut être supérieur à 17.200.000 francs ou inférieur à 4.300.000 francs la taxe sur la valeur ajoutée non comprise;

- b) pour les marchés visés à l'article 17, § 2, 1°, C, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

#### Article 14

Les arrêtés pris en vertu de l'article 13, 1°, 2°, 3°, 4° et 6° doivent être notifiés dans les cinquante jours de la réception de l'acte. Ce délai peut être prorogé une seule fois par le Gouvernement pour une durée n'excédant pas celle du délai initial.

Les arrêtés pris en vertu de l'article 13, 5°, doivent être notifiés dans les cent jours de la réception de l'acte. Ce délai peut être prorogé une seule fois par le Gouvernement pour une durée n'excédant pas cinquante jours.

Les arrêtés pris en vertu de l'article 13, 7°, doivent être notifiés dans les cinquante jours de la réception de l'acte. Ce délai n'est pas susceptible d'être prorogé, sauf en cas de demande de subsides à la Région où le délai peut être prorogé une seule fois par le Gouvernement pour une durée n'excédant pas cinquante jours.

Si ces délais ne sont pas respectés, l'acte est réputé approuvé.

#### CHAPITRE V

##### Commissaire spécial

#### Article 15

Après deux avertissements consécutifs et transmis par lettre recommandée avec accusé de réception ou remis par porteur contre récépissé,

- 1° de formatie van het operationeel personeel en de formatie van het administratief en logistiek personeel van de lokale politie;
- 2° de bezoldigingsregeling en de weddeschalen, de vergoedingen en de toelagen van dit personeel;
- 3° de beslissingen inzake de financieringswijze van de pensioenen;
- 4° de begroting van de lokale politie en de erin aangebrachte wijzigingen;
- 5° de rekening van de lokale politie en de eindrekening van de ontvanger;
- 6° de consolidatie en de herschikking van de financiële lasten van de leningen opgenomen voor het financieren van de lokale politie;
- 7° de keuze van de gunningswijze en de vaststelling van de voorwaarden die gelden voor de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen of diensten. De goedkeuring is niet vereist :
  - a) wanneer de totale waarde van de opdracht gelijk is aan of lager dan 8.600.000 frank, exclusief belasting over de toegevoegde waarde voor de opdrachten voor aanneming van leveringen en diensten, en 20 miljoen frank, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, voor de opdrachten voor aanneming van werken.

De Regering kan het bedrag voor de opdrachten voor aanneming van leveringen en diensten wijzigen om het aan te passen ten gevolge van de tweejaarlijkse herzieningen respectievelijk voorgeschreven bij artikel 7 van richtlijn 92/50/EEG van de Raad van 18 juni 1992 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor dienstverlening en artikel 5 van richtlijn 93/36/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen. Het bedrag voor de opdrachten voor aanneming van leveringen en diensten mag niet hoger zijn dan 17.200.000 frank of lager dan 4.300.000 frank, exclusief belasting over de toegevoegde waarde;

- b) voor de opdrachten bedoeld in artikel 17, § 2, 1°, C, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten.

#### Artikel 14

Van de besluiten vastgesteld krachtens artikel 13, 1°, 2°, 3°, 4° en 6° moet binnen vijftig dagen na ontvangst van de akte kennis gegeven worden. Die termijn kan eenmaal door de Regering verlengd worden met niet meer dan de oorspronkelijke termijn.

Van de besluiten vastgesteld krachtens artikel 13, 5°, moet binnen honderd dagen na ontvangst van de akte kennis gegeven worden. Die termijn kan eenmaal door de Regering verlengd worden met meer dan vijftig dagen.

Van de besluiten vastgesteld krachtens artikel 13, 7°, moet binnen vijftig dagen na ontvangst van de akte kennis gegeven worden. Die termijn kan niet verlengd worden, behalve in geval van een subsidieaanvraag bij het Gewest waarvoor de termijn eenmaal verlengd kan worden door de Regering voor een duur van maximaal vijftig dagen.

Als deze termijnen niet nageleefd worden, wordt de akte als goedgekeurd beschouwd.

#### HOOFDSTUK V

##### Bijzondere commissaris

#### Artikel 15

De Regering kan, na twee opeenvolgende waarschuwingen verstuurd per aangetekende brief met ontvangstmelding of per bode tegen afgifte

le Gouvernement peut charger un ou plusieurs commissaires de se rendre sur place aux fins de recueillir les informations ou les observations demandées ou d'exécuter une obligation qui s'impose à une autorité communale ou à une autorité d'une zone pluricommunale.

## CHAPITRE VI

### Dispositions transitoires

#### *Article 16*

La présente ordonnance ne s'applique pas aux actes des autorités communales ou des autorités des zones pluricommunales pris avant son entrée en vigueur. Elle ne s'applique pas non plus au contrôle de tutelle relatif à ces actes.

#### *Article 17*

L'ordonnance entre en vigueur le ...

Bruxelles, le 15 février 2001.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

François-Xavier de DONNEA

van een reçu, een of meer commissarissen gelasten zich ter plaatse te begeven, teneinde de gevraagde inlichtingen of opmerkingen in te zamenen of een op een gemeenteoverheid of een overheid van een meergemeentzone rustende verplichting na te komen.

## HOOFDSTUK VI

### Overgangsbepaling

#### *Artikel 16*

Deze ordonnantie is niet van toepassing op de akten van de gemeenteverheden of de overheden van de meergemeentezones gesteld voor de inwerkingtreding van de ordonnantie. Ze is evenmin van toepassing op het toezicht op die akten.

#### *Artikel 17*

De ordonnantie treedt in werking op ...

Brussel, 15 februari 2001.

Namens de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

François-Xavier de DONNEA

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, le 8 mars 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un avant-projet d'ordonnance « organisant la tutelle administrative sur les zones de police de la Région de Bruxelles-Capitale », a donné le 7 mai 2001 l'avis suivant :

### Observations générales

1. La question de la compétence des régions en matière de tutelle sur les zones de police pluricommunales a fait l'objet de l'avis 30.508/VR, donné le 16 novembre 2000 sur une proposition d'ordonnance « modifiant l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ».

Cet avis concluait, en substance, à la compétence des régions pour organiser et exercer la tutelle sur les actes relatifs à la police locale émanant des institutions communales, en ce compris les zones de police pluricommunales, ce contrôle ne pouvant, toutefois, avoir pour objet de vérifier le respect des obligations imposées relativement à la police locale par l'autorité fédérale, dès lors que ce respect fait l'objet d'une tutelle spécifique organisée par la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

2. L'ordonnance en projet entend, comme l'indique son intitulé et son article 2 organiser une tutelle sur les « zones de police », plus précisément sur « les actes en matière d'organisation et de gestion du corps de police local pris par les organes compétents des zones de police de la Région de Bruxelles-Capitale ».

Ce faisant, le projet méconnaît la distinction fondamentale que la loi du 7 décembre 1998, précitée, fait entre les zones uncommunales et les zones pluricommunales. Seules ces dernières sont, en effet, dotées de la personnalité juridique (1). Dans les zones de police uncommunales, les autorités compétentes pour l'organisation et la gestion du corps de police locale sont le conseil communal, le collège des bourgmestre et échevins et le bourgmestre.

La notion de « zone de police » n'a donc pas le même contenu, selon que la zone couvre une ou plusieurs communes. Elle n'a un sens organique que dans le seul cas de la zone pluricommunale. La zone uncommunale est seulement une circonscription territoriale qui coïncide, par définition, avec le territoire communal.

Dans la zone uncommunale, le conseil communal, le collège des bourgmestre et échevins et le bourgmestre agissent, dès lors, en tant qu'organes de la commune et non en tant qu'organes de la « zone de police », nonobstant le fait que la police locale ne doit pas, contrairement à la police communale, être considérée comme une matière d'intérêt exclusivement communal (2).

(1) Article 9, alinéa 2, de la loi du 7 décembre 1998.

(2) Selon la Cour d'arbitrage, la police communale faisait partie des matières relevant de l'intérêt communal (arrêt n° 73/88 du 22 décembre 1988; n° 18/94 du 3 mars 1994), ce qui excluait l'organisation d'une tutelle spécifique par l'autorité fédérale. Des développements et commentaires des articles qui précèdent la proposition de loi qui allait devenir la loi du 7 décembre 1998, il résulte, sans aucun doute possible, que la police locale n'est plus une matière relevant exclusivement de l'intérêt communal (Doc. parl. 1676/1-97/98, p. 43).

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 8 maart 2001 door de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie « houdende regeling van het administratief toezicht op de politiezones van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest », heeft op 7 mei 2001 het volgende advies gegeven :

### Algemene opmerkingen

1. De kwestie van de bevoegdheid van de Gewesten inzake het toezicht op de meergemeentepolitiezones is behandeld in advies nr. 30.508/VR, dat op 16 november 2000 gegeven is over een voorstel van ordonnantie « tot wijziging van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».

In dat advies werd in hoofdzaak geconcludeerd dat de Gewesten bevoegd zijn om het toezicht op handelingen van gemeentelijke instellingen inzake lokale politie te organiseren en uit te oefenen, ook in meergemeentepolitiezones, maar dat die controle niet tot voorwerp kan hebben na te gaan of verplichtingen inzake lokale politie die door de federale overheid worden opgelegd, zijn nagekomen, doordat daarvoor een specifiek toezicht georganiseerd wordt bij de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.

2. De ontworpen ordonnantie beoogt, zoals het opschrift en artikel 2 ervan aangeven, een toezicht op de « politiezones » te organiseren, meer bepaald op « de handelingen die inzake de organisatie en het beheer van het lokaal politiekorps door de bevoegde organen van de politiezones van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden gesteld ».

Daardoor wordt in het ontwerp voorbijgegaan aan het fundamenteel onderscheid dat in de voormelde wet van 7 december 1998 gemaakt wordt tussen de eengemeentezones en de meergemeentezones. Alleen deze laatste beschikken immers over rechtsperoonlijkheid (1). In de eengemeentezones zijn de gemeenteraad, het college van burgemeester en schepenen en de burgemeester de organen die bevoegd zijn voor de organisatie van het lokaal politiekorps.

Het begrip « politiezone » heeft dus niet dezelfde inhoud naargelang de zone een of meerdere gemeenten omvat. Het heeft uit organiek oogpunt alleen zin voor de meergemeentezones. De eengemeentezone is gewoon een territoriale omschrijving die, per definitie, overeenstemt met het gemeentelijk grondgebied.

In de eengemeentezone handelen de gemeenteraad, het college van burgemeester en schepenen en de burgemeester derhalve als organen van de gemeente en niet als organen van de « politiezone », ondanks het feit dat de lokale politie, in tegenstelling tot de gemeentepolitie, niet mag worden beschouwd als een aangelegenheid die alleen tot het gemeentelijk belang behoort (2).

(1) Artikel 9, tweede lid, van de wet van 7 december 1998.

(2) Volgens het Arbitragehof is de gemeentepolitie een aangelegenheid die behoort tot het gemeentelijk belang (arrest nr. 73/88 van 22 december 1988; nr. 18/94 van 3 maart 1994), zodat de federale overheid geen specifiek toezicht kon organiseren. Uit de toelichting en de artikelsgewijze bespreking die voorafgaan aan het wetsvoorstel dat de wet van 7 december 1998 zou worden, blijkt zeer duidelijk dat de lokale politie niet langer een aangelegenheid van louter gemeentelijk belang is (Gedr. St. 1676/1-97/98, blz. 43).

Par conséquent, il n'est pas correct de disposer, comme le fait l'intitulé et l'article 2 de l'avant-projet, que la tutelle est organisée sur les « zones de police ». La tutelle s'exerce, en effet, sur les communes, dans les zones uncommunales, et sur les « zones de police pluricommunales » lorsque la zone couvre le territoire de plusieurs communes.

3. L'observation qui précède en appelle une autre, relativement au concours de tutelles qui, dans les zones uncommunales, résulterait de la coexistence de celle organisée par le présent avant-projet avec celle prévue par l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

L'article 2 de cette ordonnance précise qu'elle « organise la tutelle administrative ordinaire sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale. ».

La tutelle administrative ordinaire est la tutelle de droit commun, c'est-à-dire la tutelle qui est exercée quand une matière est d'un intérêt exclusivement communal ou quand une matière relève en même temps de l'intérêt communal et d'un intérêt supérieur, sans que le législateur compétent ait jugé nécessaire d'organiser une tutelle spécifique de l'autorité supérieure (3).

Comme il a été relevé dans l'avis 30.508/VR précité, la tutelle spécifique organisée par la loi du 7 décembre 1998 se limite au contrôle du respect des dispositions prises par ou en vertu de cette loi (4). Elle n'a pas pour but d'empêcher que d'autres lois soient violées ou que l'intérêt général soit blessé.

Par conséquent, la tutelle ordinaire organisée par l'ordonnance du 14 mai 1998 peut trouver à s'appliquer à l'égard des actes pris par les autorités communales compétentes en matière d'organisation et de gestion du corps de police locale, pour autant qu'elle n'ait pas pour objet de vérifier le respect des dispositions prises par ou en vertu de la loi du 7 décembre 1998.

La tutelle ordinaire, prévue par le présent avant-projet, ferait donc double emploi avec celle organisée par l'ordonnance du 14 mai 1998, dans la mesure où elle s'appliquerait dans les communes dont le territoire constitue à lui seul une zone de police.

Certes, les considérations qui précèdent ne feaient pas obstacle à l'organisation par la Région d'une tutelle spécifique à l'égard des actes pris par les communes en matière d'organisation et de gestion du corps de police locale, pour autant que celle-ci n'empiète pas sur celle organisée par l'autorité fédérale. Une telle compétence subsidiaire est, en effet, attribuée aux régions par l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, b), de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Dans cette hypothèse, la tutelle spécifique primerait celle organisée par l'ordonnance du 14 mai 1998.

En tout état de cause, la tutelle ordinaire étant, comme il a été rappelé ci-dessus, la tutelle de droit commun, il ne se conçoit pas que les mêmes autorités soient soumises à deux législations distinctes organisant chacune une tutelle ordinaire.

(3) Voir dans le même sens les commentaires qui précèdent la proposition de loi devenue la loi du 7 décembre 1998, ainsi que les références doctrinales et jurisprudentielles citées dans ces commentaires (Doc. parl. 1676/1-97/98, p. 40).

(4) Articles 66 (pour la tutelle d'approbation), 87, § 1<sup>er</sup> (pour la tutelle générale), et 89, alinéa 1<sup>er</sup> (pour la tutelle coercitive), de la loi du 7 décembre 1998.

Het is bijgevolg niet juist te bepalen, zoals in het opschrift en in artikel 2 van het voorontwerp, dat op de « politiezones » een toezicht wordt georganiseerd. Het toezicht wordt immers uitgeoefend op de gemeenten, in de eengemeentezones, en op de « meergemeentezones », wanneer de zone het grondgebied van meerdere gemeenten omvat.

3. De opmerking die voorafgaat, geeft aanleiding tot een andere opmerking, betreffende de samenloop van vormen van toezicht, die in eengemeentezones het gevolg zou zijn van het naast elkaar bestaan van het toezicht dat georganiseerd wordt door het onderhavige voorontwerp en van dat waarin de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voorziet.

Artikel 2 van die ordonnantie bepaalt : « Deze ordonnantie organiseert het gewoon administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. ».

Het gewoon administratief toezicht is het toezicht van gemeen recht, namelijk het toezicht dat wordt uitgeoefend wanneer een aangelegenheid uitsluitend van gemeentelijk belang is of wanneer een aangelegenheid tegelijk onder het gemeentelijk belang en een hoger belang ressorteert, zonder dat de bevoegde wetgever een strengere controle vanwege de hogere overheid noodzakelijk geacht heeft (3).

Zoals is opgemerkt in het voormelde advies 30.508/VR, heeft het specifiek toezicht dat wordt georganiseerd bij de wet van 7 december 1998 alleen tot doel na te gaan of de bepalingen die door of krachtens die wet zijn uitgevaardigd, worden nageleefd (4). Het dient niet om te verhinderen dat andere wetten worden geschonden of het algemeen belang wordt geschaad.

Bijgevolg kan het bij de ordonnantie van 14 mei 1998 georganiseerde gewoon toezicht toepassing vinden ten aanzien van de handelingen van de gemeenteoverheden die bevoegd zijn voor de organisatie en het beheer van het lokaal politiekorps, voorzover het niet tot doel heeft na te gaan of de bepalingen die door of krachtens de wet van 7 december 1998 zijn uitgevaardigd, worden nageleefd.

Het gewoon toezicht waarin het onderhavige voorontwerp voorziet, zou dus een doublure zijn van het toezicht dat georganiseerd wordt door de ordonnantie van 14 mei 1998, in zoverre het zou gelden in de gemeenten waarvan het grondgebied op zich alleen een politiezone vormt.

De overwegingen die voorafgaan, staan er weliswaar niet aan in de weg dat het gewest een specifiek toezicht organiseert op de handelingen die de gemeenten inzake organisatie en beheer van het lokaal politiekorps stellen, voorzover dat niet het toezicht overlapt dat door de federale overheid georganiseerd wordt. Een dergelijke subsidiaire bevoegdheid wordt immers toegekend aan de Gewesten, te weten bij artikel 7, eerste lid, b), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

In dat geval zou het specifiek toezicht primeren op het door de ordonnantie van 14 mei 1998 georganiseerde toezicht.

Doordat het gewoon toezicht, zoals hierboven erop gewezen is, het toezicht van gemeen recht is, is het hoe dan ook niet denkbaar dat dezelfde overheden onderworpen zouden worden aan twee afzonderlijke wetgevingen die elk een gewoon toezicht organiseren.

(3) Zie in dezelfde zin de toelichtingen die voorafgaan aan het wetsvoorstel dat de wet van 7 december 1998 geworden is, alsmede de verwijzingen naar de rechtsleer en de rechtspraak die in de toelichting worden vermeld (Gedr. St., 1676/1-97/98, blz. 40).

(4) Artikelen 66 (voor het goedkeuringtoezicht), 87, § 1 (voor het algemeen toezicht), en 89, eerste lid (voor het dwangtoezicht), van de wet van 7 december 1998.

4. L'ordonnance du 14 mai 1998 ne s'applique qu'aux institutions communales *sensu stricto*, et non aux organismes communaux décentralisés, tels que les régies communales autonomes (5). Elle n'est donc pas d'application non plus aux zones de police pluricommunales.

La Région comblerait une lacune en organisant à leur égard la tutelle ordinaire.

Pour ce faire, le législateur régional a le choix entre deux possibilités.

Soit il étend le champ d'application *ratione personae* de l'ordonnance du 14 mai 1998 aux zones de police pluricommunales, soit il soumet à un régime de tutelle ordinaire distinct les zones de police pluricommunales.

Par contre, comme les conseils communaux et les collèges des bourgmestre et échevins sont déjà soumis à un régime de tutelle ordinaire, il se conçoit difficilement que les mêmes dispositions aient à la fois pour objet l'organisation d'une tutelle spécifique sur les communes et la tutelle ordinaire sur les zones de police pluricommunales.

Afin de soumettre aux mêmes modalités de contrôle les actes pris en matière d'organisation et de gestion du corps de police locale, que ces actes soient l'œuvre des communes ou des zones de police pluricommunales, mieux vaut, en principe, étendre le champ d'application de l'ordonnance du 14 mai 1998 aux zones de police pluricommunales et modifier, le cas échéant, les dispositions de cette ordonnance qui organisent des mécanismes de tutelle spéciale, tels que la tutelle d'approbation.

Toutefois, comme il résulte de l'arrêté royal du 28 avril 2000 déterminant la délimitation du territoire de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale en zones de police, que toutes les zones de police de la Région de Bruxelles-Capitale seront pluricommunales, on peut actuellement, sans inconvénient, organiser dans un texte autonome, la tutelle administrative ordinaire sur les zones de police pluricommunales. Cette méthode législative présenterait l'avantage de ne pas alourdir le texte de l'ordonnance du 14 mai 1998.

En conclusion, si l'auteur du projet souhaite organiser des mécanismes de tutelle spéciale pour les actes pris par les communes en matière d'organisation et de gestion du corps de police locale, afin de rencontrer dès à présent l'hypothèse où l'arrêté royal du 28 avril 2000, précité, serait modifié dans le sens d'une division de certaines des zones de police pluricommunales, il opèrera pour une modification de l'ordonnance du 14 mai 1998 (6).

(5) Voir en ce sens C. Molitor et A. Falys, La tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, C.P.D.K., 2000, p. 77.

(6) Certes, dans les zones de police pluricommunales, les communes ne sont pas, en tant que telles, privées de toute compétence dans la matière en question. Ces compétences se limitent toutefois, d'une part, à l'élection du conseil de police, et, d'autre part, à la détermination de la dotation communale à la zone de police. En ce qui concerne l'élection du conseil de police, un recours juridictionnel est organisé par la loi du 2 avril 2001 modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux et modifiant les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973. En ce qui concerne la dotation, elle est inscrite dans les dépenses de chaque budget communal (article 40, alinéa 5, de la loi du 7 décembre 1998), lequel est soumis à l'approbation de l'autorité de tutelle ordinaire par l'article 13, 6°, de l'ordonnance du 14 mai 1998. Une modification de cette dernière pour soumettre ces actes à des procédés de tutelle spéciale ne se justifierait donc pas.

4. De ordonnantie van 14 mei 1998 is alleen van toepassing op de gemeentelijke instellingen in strikte zin, en niet op de gedecentraliseerde gemeentelijke instellingen, zoals de autonome gemeentebedrijven (5). Ze is dus evenmin van toepassing op de meergemeentepolitiezones.

Het Gewest zou in een leemte voorzien door voor die zones het gewoon toezicht te organiseren.

Te dien einde heeft de gewestgever de keuze tussen twee mogelijkheden.

Ofwel breidt hij de werkingssfeer *ratione personae* van de ordonnantie van 14 mei 1998 uit tot de meergemeentepolitiezones, ofwel onderwerpt hij de meergemeentepolitiezones aan een afzonderlijke regeling inzake gewoon toezicht.

Doordat de gemeenteraden en de colleges van burgemeester en schepenen reeds aan een regeling inzake gewoon toezicht onderworpen zijn, is het daarentegen moeilijk denkbaar dat dezelfde bepalingen tegelijkertijd tot doel zouden hebben een specifiek toezicht op de gemeenten en het gewoon toezicht op de meergemeentepolitiezones te organiseren.

Om de handelingen die inzake organisatie en beheer van het lokaal politiekorps gesteld worden, ongeacht of die uitgaan van de gemeenten of van de meergemeentepolitiezones, te onderwerpen aan dezelfde controleregels, is het in principe beter de werkingssfeer van de ordonnantie van 14 mei 1998 uit te breiden tot de meergemeentepolitiezones en in voorkomend geval de bepalingen van die ordonnantie die mechanismen inzake bijzonder toezicht organiseren, zoals het goedkeurings-toezicht, te wijzigen.

Aangezien echter uit het koninklijk besluit van 28 april 2000 houdende de indeling van het grondgebied van het administratief arrondissement van Brussel Hoofdstad in politiezones blijkt dat alle politiezones van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest meergemeentepolitiezones zijn, kan thans zonder bezwaar in een op zich staande regeling het gewoon administratief toezicht op de meergemeentepolitiezones worden georganiseerd. Deze wetgevingsmethode biedt het voordeel dat de tekst van de ordonnantie van 14 mei 1998 niet verzaamd wordt.

Ten slotte dient de steller van het ontwerp te opteren voor een wijziging van de ordonnantie van 14 mei 1998, indien hij voor de handelingen die de gemeenten stellen inzake organisatie en beheer van het lokaal politiekorps mechanismen inzake bijzonder toezicht wenst te organiseren, om nu reeds rekening te houden met het geval waarin het voormelde koninklijk besluit van 28 april 2000 in die zin zou worden gewijzigd dat bepaalde bestaande meergemeentepolitiezones ingedeeld worden in eengemeentepolitiezones (6).

(5) Zie in deze zin C. Molitor en A. Falys, La tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, C.P.D.K., 2000, blz. 77.

(6) Het is weliswaar niet zo dat in de meergemeentepolitiezones de gemeenten als dusdanig geen enkele bevoegdheid hebben wat de betrokken aangelegenheid betreft. Deze bevoegdheden zijn echter beperkt tot de verkiezing van de politieraad enerzijds, en tot de bepaling van de dotatie van de gemeente anderzijds. Wat de verkiezing van de politieraad betreft, voorziet de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, en tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, in de mogelijkheid om beroep in te stellen. De dotatie wordt in de uitgaven van elke gemeentebegroting ingeschreven (artikel 40, vijfde lid, van de wet van 7 december 1998). Deze begroting wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de overheid die het gewoon toezicht uitoefent, overeenkomstig artikel 13, 6°, van de ordonnantie van 14 mei 1998. Het zou dus niet gewettigd zijn die ordonnantie te wijzigen om die handelingen te onderwerpen aan bepaalde vormen van bijzonder toezicht.



Dans le cas contraire, il convient de restreindre le champ d'application de l'ordonnance en projet aux seules zones de police pluricommunales.

Les observations particulières qui suivent partent de l'hypothèse que c'est cette dernière option qui est retenue (7). Si l'auteur du projet devait faire le choix d'une ordonnance étendant le champ d'application de l'ordonnance du 14 mai 1998, le projet doit, en effet, être fondamentalement revu.

### Observations particulières

#### *Examen du projet*

##### Préambule

1. Il est d'usage lorsqu'il est fait mention du titre d'un ministre disposant de compétences diverses de n'indiquer que celle en vertu de laquelle il agit.
2. Le Ministre-Président proposant le présent avant-projet d'ordonnance au regard de ses attributions relatives aux pouvoirs locaux, la mention du titre de ce ministre, tant dans le préambule que dans la signature de l'arrêté de présentation, doit se faire par l'indication de sa seule compétence concernant les pouvoirs locaux.

##### Dispositif

#### *Article 2*

Compte tenu des observations générales, l'article 2 doit être rédigé comme suit :

« Art. 2. La présente ordonnance organise la tutelle administrative ordinaire sur les zones de police pluricommunales. ».

L'auteur du projet doit modifier les dispositions qui suivent de manière à ce qu'elles visent exclusivement les organes des zones de police pluricommunales, et non les autorités communales.

#### *Article 5*

Les mots « non-approbation » doivent être remplacés par le mot « improbation ».

#### *Article 6*

La division de cette disposition doit être omise, celle-ci ne se justifiant pas lorsque chacun des paragraphes ne comporte qu'un seul alinéa.

#### *Article 13*

Il n'y a pas lieu de soumettre à tutelle les actes portant sur « le statut pécuniaire et les échelles de traitements, les indemnités et les allocations [du] personnel » de la police locale.

(7) Il est, en effet, peu probable que l'arrêté royal du 28 avril 2000 soit modifié à court terme dans le sens d'une division des zones de police pluricommunales.

In het tegenovergestelde geval moet de werkingssfeer van de ontworpen ordonnantie beperkt worden tot de meergemeentepolitiezones.

In de bijzondere opmerkingen die volgen, wordt uitgegaan van de veronderstelling dat deze laatste mogelijkheid in aanmerking wordt genomen (7). Indien de steller van het ontwerp opteert voor een ordonnantie waarbij de werkingssfeer van de ordonnantie van 14 mei 1998 wordt uitgebreid, dient het ontwerp immers grondig te worden herzien.

### Bijzondere opmerkingen

#### *Onderzoek van het ontwerp*

##### Aanhef

1. Het is gebruikelijk bij het vermelden van de titel van een minister die beschikt over verscheiden bevoegdheden alleen de bevoegdheid aan te geven krachtens welke hij optreedt.
2. Daar de Minister-Voorzitter het onderhavige voorontwerp van ordonnantie voordraagt op grond van zijn bevoegdheden inzake de lokale besturen, moet bij de vermelding van de titel van die minister, zowel in de aanhef als in het ondertekeningsformulier van het indieningsbesluit, alleen zijn bevoegdheid inzake de lokale besturen worden aangegeven.

##### Dispositief

#### *Artikel 2*

Rekening houdend met de algemene opmerkingen, moet artikel 2 als volgt geredigeerd worden :

« Art. 2. Deze ordonnantie organiseert het gewoon administratief toezicht op de meergemeentepolitiezones. ».

De steller van het ontwerp moet de bepalingen die volgen in die zin wijzigen dat ze uitsluitend op de organen van de meergemeentepolitiezones betrekking hebben, en niet op de gemeentelijke overheden.

#### *Artikel 5*

In de Franse tekst moet de uitdrukking « *non-approbation* » worden vervangen door het woord « *improbation* ».

#### *Artikel 6*

De indeling van dit artikel moet vervallen, omdat ze niet gewettigd is wanneer elk van de paragrafen slechts een lid omvat.

#### *Artikel 13*

De akten die betrekking hebben op « de bezoldigingsregeling en de weddeschalen, de vergoedingen en de toelagen van (dit) personeel » van de lokale politie hoeven niet aan een toezicht te worden onderworpen.

(7) Het is immers weinig waarschijnlijk dat het koninklijk besluit van 28 april 2000 op korte termijn wordt gewijzigd in die zin dat het grondgebied in meergemeentepolitiezones wordt ingedeeld.

Le statut pécuniaire du personnel des services de police est, en effet, commun aux membres du personnel de la police locale et de la police fédérale et est fixé par l'autorité fédérale. Les autorités locales n'ont pas reçu le pouvoir de fixer d'autres règles dans cette matière.

Il en va de même pour la détermination du financement des pensions.

#### Article 14

L'article 14 doit être complété en précisant que les décisions de prolongation des délais, visés aux alinéas 1<sup>er</sup> à 3, doivent également être notifiées aux organes des zones de police pluricommunales avant l'expiration des délais initiaux.

En effet, en vertu du dernier alinéa de l'article 14 du projet, les actes sont réputés approuvés si aucun arrêté n'a été transmis dans les délais prescrits. Il est donc important que les autorités concernées connaissent la durée des délais au cours desquels la décision d'approbation ou d'improbation peut intervenir.

#### Article 17

Si la présente ordonnance ne comporte aucune disposition précisant la date de son entrée en vigueur, celle-ci entrera en vigueur le dixième jour suivant sa publication au *Moniteur belge*. Dès lors que l'auteur du texte entend prévoir une autre date pour l'entrée en vigueur, il y a lieu de compléter l'article 16 en projet à cette fin.

#### Observations finales

1. L'attention de l'auteur du projet est attirée sur ce que les montants sont uniquement exprimés en francs belges.

Il y a lieu de prévoir la conversion de ces montants en euros à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002. Les montants en francs belges et en euros doivent être mentionnés en toutes lettres.

2. Le texte néerlandais de l'avant-projet d'ordonnance est susceptible d'amélioration. Certaines observations à ce sujet sont faites dans la version néerlandaise du présent avis.

La chambre était composée de

Messieurs	Y. KREINS,	conseiller d'Etat, président,
	P. LIENARDY,	conseillers d'Etat,
	P. QUERTAINMONT,	
	J. van COMPERNOLLE,	assesseurs de la section de,
	B. GLANSDORFF,	législation
Madame	B. VIGNERON,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. L. DETROUX, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. Y. HOUYET, référendaire adjoint.

De bezoldigingsregeling van het personeel van de politiediensten geldt immers zowel voor de personeelsleden van de lokale politie als voor die van de federale politie en wordt vastgesteld door de federale overheid. De lokale overheden hebben niet de bevoegdheid gekregen om in deze aangelegenheid andere regels te bepalen.

Hetzelfde geldt voor de beslissingen inzake de financiering van de pensioenen.

#### Artikel 14

Artikel 14 moet worden aangevuld met de bepaling dat de beslissingen tot verlenging van de termijnen bedoeld in het eerste tot het derde lid, eveneens ter kennis moeten worden gebracht van de organen van de meergemeentepoliteiezones vóór het verstrijken van de oorspronkelijke termijnen.

Krachtens het laatste lid van artikel 14 van het ontwerp worden de akten immers geacht goedgekeurd te zijn als van de besluiten geen kennis gegeven is binnen de voorgeschreven termijnen. De betrokken overheden moeten dus de duur van de termijnen kennen waarbinnen de beslissing tot tot goedkeuring of tot afwijzing genomen kan worden.

#### Artikel 17

Indien de onderhavige ordonnantie geen enkele bepaling bevat waarin de datum van de inwerkingtreding ervan wordt gepreciseerd, treedt ze in werking de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*. Doordat het de bedoeling van de steller van het ontwerp is een andere datum voor de inwerkingtreding te bepalen, moet het ontworpen artikel 16 te dien einde worden aangevuld.

#### Slotopmerkingen

1. De aandacht van de steller van het ontwerp wordt erop gevestigd dat de bedragen alleen in Belgische franken uitgedrukt zijn.

Er dient rekening mee te worden gehouden dat deze bedragen vanaf 1 januari 2002 in euro's omgezet moeten zijn.

2. De Nederlandse tekst van het voorontwerp van ordonnantie is voor verbetering vatbaar. Zo schrijve men bijvoorbeeld in artikel 1 « ... een aangelegenheid als bedoeld in ... ». In de artikelen 3 en 15 vervange men de woorden « tegen een reçu » en « van een reçu » respectievelijk door « tegen ontvangstbewijs » en « van een ontvangstbewijs ». In artikel 4 schrijve men « Hemelvaartsdag » met een kleine letter. In artikel 9 daarentegen schrijve men « regering » met een hoofdletter. In het vijfde lid van artikel 9 schrijve men : « De schorsing wordt opgeheven na het verstrijken van ... ».

De Kamer was samengesteld uit

De heren	Y. KREINS,	staatsraad, voorzitter,
	P. LIENARDY,	staatsraden,
	P. QUERTAINMONT,	
	J. van COMPERNOLLE,	assessoren van de afdeling,
	B. GLANSDORFF,	wetgeving
Mevrouw	B. VIGNERON,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer L. DETROUX, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer Y. HOUYET, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIENARDY.

*Le Greffier,*

B. VIGNERON

*Le Président,*

Y. KREINS

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. LIENARDY.

*De Griffier,*

B. VIGNERON

*De Voorzitter,*

Y. KREINS

**PROJET D'ORDONNANCE****organisant la tutelle administrative sur les zones de police pluricommunales de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Pouvoirs locaux,

Après délibération,

ARRETE :

Le Ministre des Pouvoirs locaux est chargé, au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>****Dispositions générales***Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

La présente ordonnance organise la tutelle administrative ordinaire sur les zones de police pluricommunales.

*Article 3*

Pour l'application de la présente ordonnance, la transmission des actes des autorités des zones pluricommunales et des arrêtés du Gouvernement se fait soit par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, soit par porteur, étant entendu que, dans ce dernier cas, la remise de l'acte ou de l'arrêté a lieu moyennant la délivrance d'un récépissé.

Cependant, pour ce qui concerne les documents relatifs au budget et aux comptes, en ce compris leurs annexes, le Gouvernement peut déterminer un autre support de transmission et la forme d'enregistrement de ces données.

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE****houdende regeling van het administratief toezicht op de meergemeentelijke politiezones van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Op de voordracht van de Minister van de Plaatselijke Besturen,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van de Plaatselijke Besturen wordt gelast, in naam van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

**HOOFDSTUK I****Algemene bepalingen***Artikel 1*

De ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

Deze ordonnantie organiseert het gewoon administratief toezicht op de meergemeentelijke politiezones.

*Artikel 3*

Voor de toepassing van deze ordonnantie worden de akten van de overheden van de meergemeentezones en de besluiten van de Regering verzonden, hetzij bij ter post aangetekende brief met ontvangstmelding, hetzij per bode, met dien verstande dat, in dat geval, de akte of het besluit wordt afgegeven tegen een reçu.

Wat de documenten betreffende de begroting en de rekeningen met inbegrip van de bijlagen betreft, kan de Regering evenwel een andere drager voor de verzending bepalen en de vorm waarin deze gegevens geregistreerd worden.

*Article 4*

En ce qui concerne les délais qui lui sont impartis, le Gouvernement est tenu par les règles suivantes :

- 1° le point de départ du délai est le lendemain du jour de la réception de l'acte de l'autorité de la zone pluricommunale;
- 2° le jour de l'échéance est compté dans le délai;
- 3° tout arrêté du Gouvernement doit être notifié par écrit à l'autorité de la zone pluricommunale et à peine de nullité de cet arrêté, son envoi doit se faire au plus tard le jour de l'échéance du délai.

Lorsque le jour de l'échéance est un samedi, un dimanche ou un jour férié, l'échéance est reportée au jour ouvrable suivant. On entend par jours fériés, les jours suivants : le 1<sup>er</sup> janvier, le lundi de Pâques, le 1<sup>er</sup> mai, l'Ascension, le lundi de Pentecôte, le 21 juillet, le 15 août, les 1<sup>er</sup>, 2, 11 et 15 novembre, les 25 et 26 décembre, ainsi que les jours déterminés par ordonnance ou par arrêté du Gouvernement.

*Article 5*

Tout acte du Gouvernement qui porte annulation, suspension ou improbation doit indiquer ses motifs dans son texte même.

Il en va de même pour tout acte du Gouvernement qui proroge un délai.

## CHAPITRE II

**De l'information de l'autorité de tutelle***Article 6*

Les autorités des zones pluricommunales transmettent au Gouvernement les actes visés à l'article 13.

Le Gouvernement détermine les actes des autorités des zones pluricommunales autres que les actes visés à l'article 13, qui doivent lui être transmis, ainsi que les modalités relatives à cette transmission.

*Article 7*

Les autorités des zones pluricommunales transmettent au Gouvernement la liste de tous les actes du conseil de police, autres que ceux visés par ou en vertu de l'article 6, dans les vingt jours où ils ont été pris.

*Artikel 4*

Inzake de haar toegemeten termijnen is de Regering aan de volgende regels gehouden :

- 1° de termijn gaat in de dag na die waarop de akte van de overheid van de meergemeentzone ontvangen is;
- 2° de vervaldag wordt gerekend tot de termijn;
- 3° van alle besluiten van de Regering moet schriftelijk kennis gegeven worden aan de overheid van de meergemeentzone, en op straffe van nietigheid van dit besluit, moet het verzonden worden uiterlijk de dag waarop de termijn verstrijkt.

Wanneer de vervaldag een zaterdag, een zondag of een feestdag is, wordt de vervaldag op de volgende werkdag gebracht. Onder feestdagen worden de volgende dagen verstaan : 1 januari, paasmaandag, 1 mei, Hemelvaartsdag, pinkstermaandag, 21 juli, 15 augustus, 1, 2, 11 en 15 november, 25 en 26 december, alsmede de bij ordonnantie of bij besluit van de Regering bepaalde dagen.

*Artikel 5*

Alle handelingen van de Regering tot vernietiging, schorsing of niet-goedkeuring moeten in de tekst zelf met redenen omkleed zijn.

Hetzelfde geldt voor alle handelingen van de Regering die een termijn verlengen.

## HOOFDSTUK II

**Informatie van de toezichthoudende overheid***Artikel 6*

De overheden van de meergemeentzones zenden de Regering de akten toe bedoeld in artikel 13.

De Regering bepaalt welke andere akten dan die bedoeld in artikel 13, de overheden van de meergemeentzones haar moeten toezenden, alsmede de nadere regels betreffende deze toezending.

*Artikel 7*

De overheden van de meergemeentzones zenden aan de Regering de lijst toe van alle akten van de politieraad, die niet door of krachtens artikel 6 bedoeld zijn, binnen een termijn van twintig dagen nadat ze aangenomen zijn.

La liste comprend un bref exposé de ces actes.

*Article 8*

Le Gouvernement peut recueillir, même sur les lieux, tous renseignements et éléments utiles.

CHAPITRE III

**Tutelle générale**

*Article 9*

Le Gouvernement peut suspendre par arrêté l'exécution de l'acte par lequel une autorité d'une zone pluricommunale viole la loi ou blesse l'intérêt général.

Le délai de suspension est de cinquante jours à partir de la réception de l'acte.

L'autorité concernée peut retirer l'acte suspendu ou le justifier.

Sous peine de nullité de l'acte suspendu, elle transmet au Gouvernement l'acte par lequel elle justifie l'acte suspendu, dans un délai de cent cinquante jours à dater de la réception de l'arrêté de suspension.

La suspension est levée après l'expiration d'un délai de cinquante jours à partir de la réception de l'acte par lequel l'autorité concernée justifie l'acte suspendu.

*Article 10*

Le Gouvernement peut annuler par arrêté l'acte par lequel une autorité d'une zone pluricommunale viole la loi ou blesse l'intérêt général.

Le délai d'annulation est de cinquante jours à partir de la réception de l'acte ou, le cas échéant, de la réception de l'acte par lequel l'autorité concernée justifie un acte suspendu.

*Article 11*

Les actes du conseil de police repris sur la liste visée à l'article 7 ne sont plus susceptibles d'être suspendus ou annulés si le Gouvernement n'a pas réclamé ces actes, par lettre recommandée avec accusé de réception, dans les vingt jours de la réception de la liste.

Le délai de suspension ou d'annulation de l'acte réclamé par le Gouvernement dans le délai prescrit au premier

De lijst omvat een beknopte omschrijving van deze akten.

*Artikel 8*

De Regering kan, ook ter plaatse, alle nuttige inlichtingen en gegevens inwinnen.

HOOFDSTUK III

**Algemeen toezicht**

*Artikel 9*

De Regering kan bij besluit de uitvoering schorsen van de akte waarbij een overheid van een meergemeentezone de wet schendt of het algemeen belang schaadt.

De schorsingstermijn bedraagt vijftig dagen vanaf de ontvangst van de akte.

De betrokken overheid kan de geschorste akte intrekken of rechtvaardigen.

Op straffe van nietigheid van de geschorste akte zendt zij de akte waarbij zij de geschorste akte rechtvaardigt naar de Regering binnen een termijn van honderdvijftig dagen vanaf de ontvangst van het schorsingsbesluit.

De schorsing is opgeheven na verstrijken van een termijn van vijftig dagen vanaf de ontvangst van de akte waarbij de betrokken overheid de geschorste akte rechtvaardigt.

*Artikel 10*

De Regering kan bij besluit de akte vernietigen waarbij een overheid van een meergemeentezone de wet schendt of het algemeen belang schaadt.

De vernietigingstermijn bedraagt vijftig dagen vanaf de ontvangst van de akte of, in voorkomend geval, vanaf de ontvangst van de akte waarbij de betrokken overheid een geschorste akte rechtvaardigt.

*Artikel 11*

De akten van de politieraad vermeld in de in artikel 7 bedoelde lijst kunnen niet meer worden geschorst of vernietigd indien de Regering deze akten niet opgevraagd heeft bij aangetekende brief met ontvangstmelding, binnen twintig dagen na de ontvangst van de lijst.

De termijn voor de schorsing of de vernietiging van de akte die de Regering binnen de in het eerste lid gestelde

alinéa est de trente jours à partir de la réception de l'acte.

#### *Article 12*

Les actes par lesquels le collège de police attribue les marchés de travaux, de fournitures et de services, ne sont exécutoires qu'à partir du jour où ils ne sont plus susceptibles d'être suspendus ou annulés, ou le cas échéant, à partir du jour où le Gouvernement notifie à l'autorité d'une zone pluricommunale que l'acte peut être exécuté immédiatement.

L'alinéa 1<sup>er</sup> n'est pas applicable :

- 1° aux actes attribuant les marchés visés à l'article 17, § 2, 1°, C, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;
- 2° aux actes des marchés qui ne doivent pas être transmis au Gouvernement en application de l'article 6.

### CHAPITRE IV

#### **Tutelle d'approbation**

#### *Article 13*

Sont soumis à l'approbation du Gouvernement, les actes des autorités des zones pluricommunales portant sur les objets suivants :

- 1° le cadre du personnel opérationnel et le cadre du personnel administratif et logistique de la police locale;
- 2° le budget de la police locale et les modifications y apportées;
- 3° le compte de la police locale et le compte de fin de gestion du comptable spécial;
- 4° la consolidation et le rééchelonnement des charges financières des emprunts souscrits pour le financement de la police locale;
- 5° le choix du mode de passation et la fixation des conditions des marchés de travaux, de fournitures et de services. L'approbation n'est pas requise :
  - a) lorsque la valeur globale du marché est égale ou inférieure à 8.600.000 francs, la taxe sur la valeur ajoutée

termijn opgevraagd heeft, bedraagt dertig dagen te rekenen van de ontvangst van de akte.

#### *Artikel 12*

De akten van het politiecollege houdende gunning van een opdracht voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zijn slechts uitvoerbaar vanaf de dag dat zij niet meer vatbaar zijn voor schorsing of vernietiging, of, in voorkomend geval, vanaf de dag dat de Regering aan de overheid van een meergemeentezone ter kennis brengt dat de akte onmiddellijk uitgevoerd mag worden.

Het eerste lid is niet van toepassing op :

- 1° de akten waarbij opdrachten worden gegund als bedoeld in artikel 17, § 2, 1°, C, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;
- 2° de akten waarbij opdrachten worden gegund die met toepassing van artikel 6 niet aan de Regering behoeven te worden toegezonden.

### HOOFDSTUK IV

#### **Goedkeuringstoezicht**

#### *Artikel 13*

De akten van de overheden van de meergemeentezones met betrekking tot de volgende onderwerpen worden ter goedkeuring aan de Regering voorgelegd :

- 1° de formatie van het operationeel personeel en de formatie van het administratief en logistiek personeel van de lokale politie;
- 2° de begroting van de lokale politie en de erin aangebrachte wijzigingen;
- 3° de rekening van de lokale politie en de eindrekening van de bijzondere rekenplichtige;
- 4° de consolidatie en de herschikking van de financiële lasten van de leningen opgenomen voor het financieren van de lokale politie;
- 5° de keuze van de gunningswijze en de vaststelling van de voorwaarden die gelden voor de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen of diensten. De goedkeuring is niet vereist :
  - a) wanneer de totale waarde van de opdracht gelijk is aan of lager dan 8.600.000 frank, exclusief belasting

non comprise pour les marchés de fournitures et de services et à 20 millions de francs, la taxe sur la valeur ajoutée non comprise pour les marchés de travaux.

Le Gouvernement peut modifier le montant pour les marchés de fournitures et de services pour l'adapter à la suite des révisions biennales prévues respectivement par l'article 7 de la directive 92/50/CEE du Conseil du 18 juin 1992 portant coordination des procédures de passation des marchés publics de services et l'article 5 de la directive 93/36/CEE du Conseil du 14 juin 1993 portant coordination des procédures de passation des marchés publics de fournitures. Le montant pour les marchés de fournitures et de services ne peut être supérieur à 17.200.000 francs ou inférieur à 4.300.000 francs la taxe sur la valeur ajoutée non comprise;

- b) pour les marchés visés à l'article 17, § 2, 1<sup>o</sup>, C, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

#### *Article 14*

Les arrêtés pris en vertu de l'article 13 doivent être notifiés dans les cinquante jours de la réception de l'acte. Ce délai peut être prorogé une seule fois par le Gouvernement pour une durée n'excédant pas celle du délai initial.

L'arrêté de prorogation du délai doit également être notifié aux organes des zones de police pluricommunales avant l'expiration du délai initial.

Si ces délais ne sont pas respectés, l'acte est réputé approuvé.

### CHAPITRE V

#### **Commissaire spécial**

#### *Article 15*

Après deux avertissements consécutifs et transmis par lettre recommandée avec accusé de réception ou remis par porteur contre récépissé, le Gouvernement peut charger un ou plusieurs commissaires de se rendre sur place aux fins de recueillir les informations ou les observations demandées ou d'exécuter une obligation qui s'impose à une autorité d'une zone pluricommunale.

over de toegevoegde waarde voor de opdrachten voor aanneming van leveringen en diensten, en 20 miljoen frank, exclusief belasting over de toegevoegde waarde, voor de opdrachten voor aanneming van werken.

De Regering kan het bedrag voor de opdrachten voor aanneming van leveringen en diensten wijzigen om het aan te passen ten gevolge van de tweejaarlijkse herzieningen respectievelijk voorgeschreven bij artikel 7 van richtlijn 92/50/EEG van de Raad van 18 juni 1992 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor dienstverlening en artikel 5 van richtlijn 93/36/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen. Het bedrag voor de opdrachten voor aanneming van leveringen en diensten mag niet hoger zijn dan 17.200.000 frank of lager dan 4.300.000 frank, exclusief belasting over de toegevoegde waarde;

- b) voor de opdrachten bedoeld in artikel 17, § 2, 1<sup>o</sup>, C, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten.

#### *Artikel 14*

Van de besluiten vastgesteld krachtens artikel 13 moet binnen vijftig dagen na ontvangst van de akte kennis gegeven worden. Die termijn kan eenmaal door de Regering verlengd worden met niet meer dan de oorspronkelijke termijn.

Het besluit tot verlenging van de termijn moet eveneens betekend worden aan de organen van de meergemeentepolitiezones voor het verstrijken van de oorspronkelijke termijn.

Als deze termijnen niet nageleefd worden, wordt de akte als goedgekeurd beschouwd.

### HOOFDSTUK V

#### **Bijzondere commissaris**

#### *Artikel 15*

De Regering kan, na twee opeenvolgende waarschuwingen verstuurd per aangetekende brief met ontvangstmelding of per bode tegen afgifte van een reçu, een of meer commissarissen gelasten zich ter plaatse te begeven, ten einde de gevraagde inlichtingen of opmerkingen in te zamelen of een op een overheid van een meergemeentezone rustende verplichting na te komen.



## CHAPITRE VI

**Dispositions transitoires***Article 16*

La présente ordonnance ne s'applique pas aux actes des autorités des zones pluricommunales pris avant son entrée en vigueur. Elle ne s'applique pas non plus au contrôle de tutelle relatif à ces actes.

Bruxelles, le 7 juin 2001.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

François-Xavier de DONNEA

## HOOFDSTUK VI

**Overgangsbepaling***Artikel 16*

Deze ordonnantie is niet van toepassing op de akten van de overheden van de meergemeentezones gesteld voor de inwerkingtreding van de ordonnantie. Ze is evenmin van toepassing op het toezicht op die akten.

Brussel, 7 juni 2001.

Namens de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschap

